



Брюксел, 11 декември 2017 г.  
(OR. en)

14604/17

---

Междуинституционални  
досиета:  
2017/0265 (NLE)  
2017/0266 (NLE)

---

JAI 1075  
CT 144  
DROIPEN 170  
COPEN 366  
COSI 294  
ENFOPOL 547  
COTER 146

#### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	14424/17; 14425/17
№ док. Ком.:	13424/17+ADD 1; 13425/17+ADD 1;
Относно:	Проект за решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията на Съвета на Европа за предотвратяване на тероризма Проект за решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Допълнителния протокол към Конвенцията на Съвета на Европа за предотвратяване на тероризма — Искане на одобрение от Европейския парламент

---

1. На 18 октомври 2017 г. Комисията представи на Съвета две предложения: предложение за решение на Съвета за сключване от името на Съюза на Конвенцията на Съвета на Европа за предотвратяване на тероризма<sup>1</sup> и предложение за решение на Съвета за сключване на допълнителния протокол към нея<sup>2</sup>.
2. На 18 септември 2015 г. Съветът прие решения за подписването от името на Съюза на двата инструмента<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> док. 13424/17 + ADD 1

<sup>2</sup> док. 13425/17 + ADD 1

<sup>3</sup> ОВ L 280, 24.10.2015 г., стр. 22—25.

3. Конвенцията и допълнителният протокол към нея бяха подписани от името на Съюза на 22 октомври 2015 г. в Рига, Латвия.
4. След заседанието си от 14 октомври 2017 г. работна група „Материално наказателно право“ (DROIPEN) постигна съгласие по текста на решенията на Съвета за сключване на Конвенцията и на допълнителния протокол към нея.
5. В съответствие с Протокол № 22, приложен към Договорите, Дания не участва в приемането на тези решения на Съвета.
6. Ирландия е обвързана от Рамково решение 2002/475/ПВР<sup>4</sup> на Съвета и поради това участва в приемането на решенията.
7. Срокът за уведомяване съгласно член 3 от Протокол № 21 към Договорите изтича на 21 януари 2018 г. Обединеното кралство все още не е уведомило за желанието си да вземе участие в проектите за решения. След изтичането на срока за уведомяване Съветът ще информира Европейския парламент дали Обединеното кралство е направило това. Стандартното съображение, което отразява позицията на Обединеното кралство, ще бъде включена в проектите за решения, които ще бъдат приети от Съвета.
8. Комитетът на постоянните представители се приканва:
  - да препоръча на Съвета да реши, като точка А от дневния ред на свое предстоящо заседание, да представи проектите за решения за сключване на Конвенцията на Съвета на Европа и на допълнителния протокол към нея, както и текста на двата инструмента, изложени след редакцията на юрист-лингвистите съответно в док. 14494/17 и док. 14445/17, както и в док. 14498/17 и док. 14447/17, на Европейския парламент за одобрение, и
  - да одобри изпращането на писмо, с което се информира Европейският парламент, след изтичането на срока за уведомяване, относно позицията на Обединеното кралство при приемането на решенията.

---

<sup>4</sup> Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета от 13 юни 2002 г. относно борбата срещу тероризма (ОВ L 164, 22.6.2002 г., стр. 3).